



Diplomatický servis

Diplomatický servis

Právní forma: příspěvková organizace Ministerstva zahraničních věcí České republiky
Se sídlem: Václavské náměstí 816/49, 111 21 Praha 1
Zastoupený: **RNDr. Vladimír ZAVÁZAL, CSc.**, ředitel Diplomatického servisu
Zřizovatel: Ministerstvo zahraničních věcí České republiky
IČO: 00000175
DIČ: CZ00000175
Bankovní spojení: xxx

(dále jen „půjčitel“)

a

Úřad vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR)

Zastoupený svou vícenárodní kanceláří pro střední Evropu

Se sídlem: Felvinci ul. 27, 1027 Budapešť, Maďarsko
(Kancelář v České republice, Železná 539/24, 110 00 Praha 1)
Zastoupený: **pan Roland SCHILLING**

(dále jen „vypůjčitel“ nebo „UNHCR“)

(půjčitel a vypůjčitel společně „smluvní strany“)

uzavírají podle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a podle § 27 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZMS“), v rozsahu, v jakém se vztahují na UNHCR a v souladu s Úmluvou o Výsadách a imunitách Organizace spojených národů z roku 1946 a s obecným mezinárodním právem a za podmínek dále sjednaných tuto:

SMLOUVU O VÝPŮJČCE č. 16 376/1

Čl. I

Základní ustanovení

1. Česká republika je vlastníkem níže uvedených nemovitých věcí, se kterými je pronajímatel příslušný hospodařit dle § 9 ZMS.
2. Touto smlouvou o výpůjčce (dále jen „smlouva“) se za účelem potřeb vypůjčitele - využití pro **humanitární prostory k ochraně uprchlíků** půjčitel zavazuje přenechat vypůjčiteli věc – předmět výpůjčky uvedený v Čl. II k dočasnému užívání na dobu podle Čl. III. této smlouvy.
3. Vypůjčitel je přidruženým orgánem Valného shromáždění Organizace spojených národů. Mandát vypůjčitele je definován Statutem Úřadu Vysokého komisaře Organizace spojených národů z roku 1950.
4. Vypůjčitel splňuje podmínky stanovené ve druhé větě § 27 odst. 3 ZMS a vypůjčené věci se zavazuje užívat pouze pro účely vyplývající z jeho činnosti – působení v sociální, humanitární, vědecké a kulturní oblasti.

Čl. II

Předmět výpůjčky

1. Předmětem výpůjčky jsou nemovité věci – prostory

- a) číslo 505 v 5. patře uliční části, sestávající z jedné místnosti, kuchyňky, předsíně a koupelny s toaletou, vše o podlahové ploše 53,20 m²,
- b) číslo 511 v 5. patře uliční části, sestávající ze dvou místností, kuchyňky, předsíně, koupelny s toaletou, vše o celkové podlahové ploše 50,90 m²,
- c) číslo 515 v 5. patře uliční části, sestávající z jedné místnosti s kuchyňkou, předsíně a koupelny s toaletou, vše o celkové podlahové ploše 32,90 m²,

vše v budově č. p. 1282, která je součástí pozemku parcelní číslo 9, druh pozemku: zastavěná plocha a nádvoří, způsob ochrany: památkově chráněné území, pam. rezervace-budova, pozemek v památkové rezervaci, na adrese Václavské náměstí 51, Praha 1 (dále též „objekt“), evidovaný v katastru nemovitostí na listu vlastnictví č. 137, pro katastrální území Nové Město, obec Praha, u Katastrálního úřadu pro hlavní město Prahu, Katastrální pracoviště Praha. Vypůjčitel je zároveň oprávněn užívat společné prostory domu s ostatními uživateli předmětné budovy č.p. 1282.

(dále jen „předmět výpůjčky“)

- 2. Půjčitel prohlašuje, že výpůjčce v souladu s podmínkami této smlouvy nebrání žádná práva či nároky třetích osob.
- 3. Půjčitel tímto přenechává výše uvedený předmět výpůjčky do výlučné výpůjčky vypůjčiteli. Vypůjčitel prohlašuje, že je seznámen se stavem předmětu výpůjčky a že mu nejsou známy žádné závady, které by bránily v jeho užívání.
- 4. Vypůjčitel převezme a půjčitel odevzdá předmět výpůjčky v době ujednané na základě písemného předávacího protokolu. V předávacím protokolu bude zejména popsán stav předmětu výpůjčky včetně jeho vybavení, uveden stav měřidel energií a předány manuály pro obsluhu technických zařízení.

Čl. III

Doba výpůjčky

- 1. Půjčitel přenechává předmět výpůjčky vypůjčiteli na dobu určitou 8 let, od 1. ledna 2023 do 31. prosince 2030.
- 2. Užívá-li vypůjčitel předmět výpůjčky po uplynutí doby výpůjčky a půjčitel ho nevyzve, aby předmět výpůjčky odevzdal, nedochází automaticky k prodloužení doby výpůjčky, nicméně při splnění zákonných podmínek uvedených v § 27 ZMS lze tuto smlouvu opětovně sjednat s tímtéž vypůjčitelem.

Čl. IV

Služby a jejich úhrada

- 1. Vypůjčitel se zavazuje platit čtvrtletně (s následným ročním vyúčtováním), zálohy na služby - plnění poskytovaná v souvislosti s užíváním předmětu výpůjčky, a to na vytápění předmětu výpůjčky a ohřev vody, úklid společných prostor, osvětlení společných prostor, výtah, studenou vodu – vodné, stočné a odvoz odpadu, podle evidenčního listu. Zálohy na služby v souvislosti s užíváním předmětu výpůjčky dle evidenčního listu platí vypůjčitel samostatnou platbou ve čtvrtletních splátkách. Platby se uskuteční vždy na účet půjčitele vedený u xxx, číslo účtu xxx, s uvedením variabilního symbolu xxx, nejpozději do 15. dne prvního měsíce příslušného čtvrtletí. Výše první splátky záloh na plnění poskytovaná v souvislosti s užíváním předmětu výpůjčky bude s ohledem na počátek smluvního vztahu zaplacená vypůjčitelem na účet půjčitele po písemném oznámení půjčitele do 10 kalendářních dnů ode dne podepsání protokolu o předání na účet půjčitele. Vypůjčitel bere na vědomí a souhlasí s tím, že v případě zvýšení či snížení nákladů na poskytovaná plnění je půjčitel oprávněn jedenkrát ročně úměrně upravit zálohy na poskytovaná plnění.
- 2. Vypůjčitel se zavazuje hradit zvlášť spotřebu elektrické energie v předmětu výpůjčky na základě vystavených daňových dokladů od příslušného dodavatele této energie, se kterým bude vypůjčitel v přímém smluvním vztahu.
- 3. Vypůjčitel se dále zavazuje platit zvlášť poměrnou část stočného srážkových vod v předmětu výpůjčky na základě půjčitelem vystavených daňových dokladů, s příslušnými doklady prokazujícími oprávněnost půjčitele fakturovat příslušnou částku, a to na účet půjčitele v předepsané lhůtě splatnosti, která nebude kratší než 14 kalendářních dnů ode dne doručení daňového dokladu.
- 4. Zaplacením se podle této smlouvy rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet půjčitele.

5. Pro případ prodlení s jakoukoli platbou související s předmětem výpůjčky ujednávají smluvní strany zákonný úrok z prodlení z dlužné částky, a to v souladu s platnými právními předpisy. Úrok z prodlení je splatný každým dnem prodlení. Dále je půjčitel oprávněn po vypůjčiteli požadovat smluvní pokutu ve výši 0,25 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

Čl. V

Práva a povinnosti půjčitele

1. Půjčitel je povinen zajistit vypůjčiteli plný a nerušený výkon práv spojených s užíváním předmětu výpůjčky a udržívat předmět výpůjčky ve stavu způsobilém k účelu stanovenému touto smlouvou. Půjčitel neponese odpovědnost za přerušení dodávky plnění, nad nímž nemá půjčitel kontrolu.
2. Půjčitel má povinnost provádět ostatní údržbu předmětu výpůjčky, jeho nezbytné opravy a odstranit poškození nebo vadu (s výjimkou ujednání v Čl. VI odst. 3. této smlouvy) bránící řádnému užívání předmětu výpůjčky, nebo jimiž je výkon vypůjčitelova práva ohrožen. Půjčitel neodpovídá za vadu, o které v době uzavření této smlouvy strany věděly, a která nebrání užívání věci. Smluvní strany zaznamenají takovou vadu do protokolu o předání.
3. Půjčitel je oprávněn kdykoli po předchozím písemném či elektronickém oznámení provádět za přítomnosti vypůjčitele prohlídku předmětu výpůjčky tak, aby nenarušoval činnost vypůjčitele. Vypůjčitel je povinen takovou prohlídku umožnit.
4. Půjčitel podle ustanovení § 70 odst. 2 zákona č. 218/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, může pojistit pouze majetek České republiky. Nepojišťuje tedy a neodpovídá za majetek vnesený do předmětu výpůjčky vypůjčitelem. Půjčitel prohlašuje, že předmět výpůjčky je pojištěn a zavazuje se tento stav po dobu výpůjčky dle této smlouvy neměnit.
Z uvedeného důvodu půjčitel doporučuje vypůjčiteli pro ochranu osob a vneseného movitého majetku do předmětu výpůjčky uzavřít na dobu výpůjčky odpovídající pojištění.

Čl. VI

Práva a povinnosti vypůjčitele

1. Vypůjčitel se zavazuje, že bude předmět výpůjčky využívat výhradně pro své potřeby a uvedený předmět výpůjčky nebo jeho části nepřenechá k užívání jiné osobě bez předchozího písemného souhlasu půjčitele. Vypůjčitel je i bez zvláštního ujednání povinen užívat předmět výpůjčky jako řádný hospodář k ujednanému účelu.
2. Vypůjčitel se zavazuje udržívat předmět výpůjčky v řádném stavu, zejména ve stavu, v jakém jej převzal s přihlédnutím k běžnému opotřebení danému užívání. Vypůjčitel je povinen písemně oznámit bez zbytečného odkladu půjčiteli potřebu těch oprav na předmětu výpůjčky, které má nést půjčitel a umožnit jejich provedení, jinak odpovídá za škodu, která nesplněním této povinnosti vznikla.
3. Vypůjčitel se zavazuje předmět výpůjčky řádně udržívat ve stavu způsobilém k užívání a provádět na své náklady po dobu nájmu úklid, péči a běžnou údržbu předmětu výpůjčky, sestávající se z jeho udržování a čištění, včetně zařízení a vybavení, které se provádějí obvykle při jeho delším užívání, zejména pravidelné prohlídky a čištění vodovodních výtoků, zápachových uzávěrek, odsavačů par, ventilátorů, mísících baterií, vodovodních baterií s elektronickým řízením, sprch, ohřivačů vody, bidetů, toalet, umyvadel, van, výlevek, dřezů, splachovačů, varných desek, kuchyňských sporáků, pečících trub, vařičů, infrazářičů, kuchyňských linek, myček, praček, sušiček, mikrovlnných trub, chladniček, mrazáků, vestavěných a přistavěných skříní, zajišťuje malování včetně opravy vnitřních omítek, tapetování a čištění podlah včetně podlahových krytin, obkladů stěn, čištění zanesených odpadů až ke svislým rozvodům a vnitřní nátěry.
Za drobné opravy se považují opravy nemovitosti a jeho vnitřního vybavení, pokud je toto vybavení součástí nemovitosti a je ve vlastnictví půjčitele.
Vypůjčitel se dále zavazuje zajišťovat na své náklady následující drobné opravy a výměny, jedná se zejména o:
a) opravy jednotlivých vrchních částí podlah, opravy podlahových krytin a výměny prahů a lišt,
b) opravy jednotlivých vnitřních částí oken a dveří a jejich součástí a výměny zámků, kování, klik, opravy rolet a žaluzií u oken zasahujících do vnitřního prostoru předmětu výpůjčky,
c) výměny zdrojů světla v osvětlovacích tělesech, výměny sifonů, opravy vodovodních výtoků, zápachových uzávěrek, odsavačů par, ventilátorů, mísících baterií, umyvadel, van, výlevek, dřezů, splachovačů, kuchyňských sporáků, pečících trub, kuchyňských linek, vestavěných a přistavěných skříní.
Toto platí i pro technická zařízení (především pro elektrické a sanitární instalace atd.), pokud se nacházejí v nebo na předmětu výpůjčky a jsou využívány výlučně vypůjčitelem.

4. Vypůjčitel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu půjčitele a splnění případných dodatečných podmínek půjčitele a povolení příslušných dotčených orgánů státní správy provádět na předmětu výpůjčky stavební či jiné podstatné úpravy, a to ani na svůj náklad. V případě půjčitelem schválených investic vložených vypůjčitelem do předmětu výpůjčky nemá vypůjčitel vůči půjčiteli žádných nároků, pokud se smluvní strany písemně nedohodnou jinak.
5. Dále se vypůjčitel zavazuje, že umožní půjčiteli po předchozím písemném či elektronickém vyrozumění, přístup do předmětu výpůjčky pro účely prohlídek, popř. údržby a opravy. Jedná se zejména o zajišťování všech revizí a kontrol stanovených právním řádem České republiky (požární ochrany, elektro, plyn apod.). V případě jakékoliv havárie se vypůjčitel zavazuje k okamžitému zpřístupnění předmětu výpůjčky. Vypůjčitel je povinen snášet omezení v užívání předmětu výpůjčky v rozsahu nutném pro provedení oprav a udržování.
6. Vypůjčitel se zavazuje používat celý předmět výpůjčky a jeho technická zařízení tak, aby půjčiteli nevznikla žádná škoda. Zejména je vypůjčitel povinen dodržovat veškerá bezpečnostní opatření a technické normy pro provoz předmětu výpůjčky. V případě porušení této povinnosti a vzniku škody je vypůjčitel povinen uvést předmět výpůjčky do původního stavu. Vypůjčitel se zavazuje odstranit na své vlastní náklady závady a poškození na předmětu výpůjčky, které sám způsobil, popř. osoby, které se s jeho souhlasem v předmětu výpůjčky zdržují. Neprovede-li vypůjčitel tuto povinnost, odstraní škody na náklady vypůjčitele půjčitel.
7. Vypůjčitel je povinen udržovat předmět výpůjčky a jeho bezprostřední okolí v čistotě a pořádku v souladu s platnými právními předpisy, zejména se zákonem o pozemních komunikacích, zákonem o státní památkové péči, zákonem o ochraně ovzduší, zákonem o odpadech, zákonem o ochraně přírody a krajiny, zákonem o požární ochraně, v rozsahu, v jakém se vztahují na UNHCR a dodržovat veškeré ekologické a hygienické předpisy. Dále je vypůjčitel povinen užívat předmět výpůjčky jako řádný hospodář a pouze k ujednanému účelu vycházejícím z jeho povahy a stavebního určení tak, aby nedocházelo k jeho poškození nebo opotřebení nad míru přiměřenou poměrům a okolnostem. Předmět výpůjčky nesmí být využíván k výrobě, manipulaci a skladování výbušnin, prudce hořlavých materiálů, jedů, drog a dalším činnostem, které ohrožují nebo negativně působí na životní prostředí (zejména prašností, hlukem nebo exhalacemi).
8. Vypůjčitel zodpovídá za plnění povinností v oblasti požární ochrany v předmětu výpůjčky.
9. Vypůjčitel nemá právo provozovat jinou činnost nebo změnit způsob či podmínky jejího výkonu, než jak to vyplývá z účelu výpůjčky.
10. Vypůjčitel má právo po předchozím písemném upozornění půjčitele odstranit v nezbytné míře závady bránící řádnému užívání předmětu výpůjčky a požadovat od půjčitele náhradu účelně vynaložených nákladů, pokud půjčitel tuto svou povinnost nesplní.
11. Vypůjčitel je povinen vstoupit do přímého smluvního vztahu s dodavatelem elektrické energie, a to do 10 pracovních dní po převzetí předmětu výpůjčky.
12. Při ukončení smluvního vztahu se vypůjčitel zavazuje předat předmět výpůjčky v minimálně původním stavu s přihlédnutím k běžnému opotřebení nepoškozený, vyklizený, vymalovaný, v čistém stavu a se všemi klíči. Pokud vypůjčitel tuto povinnost nesplní, učiní tak půjčitel na náklady vypůjčitele. O stavu, v jakém byl předmět výpůjčky předán zpět půjčiteli, bude sepsán protokol, který zástupci obou smluvních stran podepíší.

Čl. VII

Skončení výpůjčky

Smluvní vztah založený touto smlouvou končí:

1. *Uplynutím* doby výpůjčky podle Čl. III odst. 1. této smlouvy.
2. Za předpokladu, že vypůjčitel není v prodlení s plněním této smlouvy o výpůjčce, rozhodne-li se UNHCR o uzavření své kanceláře v České republice nebo o jejím vystěhování z Prahy, nebo o změně úrovně zastoupení UNHCR v České republice, nebo v případě, že UNHCR získá vlastní majetek v České republice nebo se rozhodne přestěhovat svou kancelář do jakýchkoli společných prostor systému Organizace spojených národů, nebo v případě, že dojde k omezení nebo zániku mandátu nebo financování úřadu nebo předmětu výpůjčky dnem provedení této výpůjčky, nelze uvést do souladu s opatřeními pro řízení bezpečnostních rizik OSN, pak bude mít vypůjčitel právo ukončit tuto výpůjčku po předchozím písemném oznámení půjčiteli v délce nejméně dvou (2) kalendářních měsíců, aniž by měl půjčitel právo na jakoukoli platbu, ke dni, kdy vypůjčitel vyklidí předmět výpůjčky.

3. Pokud přestanou být plněny podmínky ustanovení § 27 odst. 1 ZMS, a to s okamžitou účinností. Půjčitel je povinen tuto skutečnost neprodleně oznámit vypůjčiteli.
4. *Dohodou*: kdykoli na základě písemné dohody obou smluvních stran.
5. *Zánikem předmětu výpůjčky*:
 - a) zanikne-li předmět výpůjčky zcela, výpůjčka skončí dnem zániku,
 - b) zanikne-li předmět výpůjčky zčásti, je vypůjčitel oprávněn vypovědět výpůjčku bez výpovědní doby.
6. *Výpověď*:
 - a) ze strany půjčitele s výpovědní dobou
 - (1) poruší-li vypůjčitel hrubě svou povinnost vyplývající z výpůjčky;
 - (2) má-li být předmět výpůjčky vyklizen, protože je z důvodu veřejného zájmu potřebné s ním naložit tak, že ho nebude možné vůbec užívat;
 - (3) je-li tu jiný obdobně závažný důvod pro vypovězení výpůjčky;
 - (4) dá-li vypůjčitel předmět výpůjčky nebo jeho část do podnájmu třetí osobě;
 - (5) pokud vypůjčitel neplní řádně a včas své povinnosti dané touto smlouvou;
 - b) ze strany půjčitele bez výpovědní doby
 - (1) provede-li vypůjčitel změnu předmětu výpůjčky bez souhlasu půjčitele a neuvede předmět výpůjčky do původního stavu, jakmile ho o to půjčitel požádá;
 - (2) užívá-li vypůjčitel předmět výpůjčky takovým způsobem, že se opotřebovává nad míru přiměřenou okolnostem nebo že hrozí zničení předmětu výpůjčky;
 - (3) porušuje-li vypůjčitel zvláště závažným způsobem své povinnosti, a tím způsobí půjčiteli značnou újmu, poškozuje-li předmět výpůjčky závažným nebo nenapravitelným způsobem, způsobuje-li jinak závažné škody nebo obtíže půjčiteli nebo užívá-li neoprávněně předmět výpůjčky jiným způsobem nebo k jinému účelu, než bylo ujednáno;
 - c) ze strany vypůjčitele s výpovědní dobou

změní-li se okolnosti, z nichž strany při vzniku závazku ze smlouvy o výpůjčce zřejmě vycházely, do té míry, že po vypůjčiteli nelze rozumně požadovat, aby ve výpůjčce pokračoval.
 - d) ze strany vypůjčitele bez výpovědní doby
 - (1) ztěžuje-li vada zásadním způsobem užívání, nebo znemožňuje-li zcela užívání předmětu výpůjčky;
 - (2) jedná-li se o takovou opravu předmětu výpůjčky, že v době jejího provádění není možné předmět výpůjčky vůbec užívat;
 - (3) stane-li se předmět výpůjčky nepoužitelný k ujednanému účelu, a to z důvodů, které nejsou na straně vypůjčitele;
 - (4) porušuje-li půjčitel zvláště závažným způsobem své povinnosti, a tím působí značnou újmu vypůjčiteli;
 - (5) neodstraní-li půjčitel poškození nebo vadu ani v dodatečně lhůtě a poškození nebo vada byly způsobeny okolnostmi, za které vypůjčitel neodpovídá.

Výpovědní lhůta pro písm. a) a c) tohoto odstavce je tříměsíční a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po dni doručení výpovědi. Výpověď je účinná, je-li písemná a prokazatelně doručena druhé smluvní straně. Výpověď bez výpovědní doby pro písm. b) a d) je účinná následující den po doručení, je-li písemná a doručena druhé smluvní straně. Vypovězená smluvní strana je povinna předat předmět výpůjčky do 5 pracovních dnů od doručení výpovědi.

- 7. V době tří měsíců před skončením výpůjčky je-li stranám den skončení výpůjčky znám, umožní vypůjčitel předmětu výpůjčky, který má být znovu pronajat, zájemci o nájem přístup k předmětu výpůjčky v nezbytném rozsahu za účelem prohlídky v přítomnosti vypůjčitele a půjčitele; půjčitel oznámí vypůjčiteli návštěvu v přiměřené době předem.
- 8. Po ukončení smlouvy o výpůjčce a poté, co UNHCR vyklidí předmět výpůjčky, vrátí půjčitel do 30 kalendářních dnů od ukončení smlouvy o výpůjčce zbytek případné zálohy na službách po odečtení záloh na službách odpovídající době trvání smlouvy o výpůjčce dle skutečného užívání předmětu výpůjčky UNHCR. Tato náhrada bude vypočítána ke dni, kdy UNHCR předmět výpůjčky opustí.

Čl. VIII

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly, že není-li v této smlouvě stanoveno jinak, řídí se práva a povinnosti smluvních stran podstatnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., ve znění pozdějších předpisů a ZMS. Tato smlouva a vztahy z ní vyplývající se ve všech ohledech řídí a bude vykládána v souladu s platným právním řádem České republiky. Co se

týká smluv a dohod podobného charakteru, v souvislosti s podstatou závazků smluvních stran považovaných podle této smlouvy, by se neuplatnily účinky procedurálního práva a pravidla vedoucí k vyřešení pochybností, sporů a stížností, neuplatněním konfliktu právních předpisů.

2. Smluvní strany se dohodly, že jakékoli změny a doplňky této smlouvy jsou možné pouze písemnou formou, v podobě oboustranně uzavřených, vzestupně číslovaných dodatků smlouvy.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech v jazyce českém a dvou stejnopisech v jazyce anglickém. Půjčitel i vypůjčitel obdrží každý od každé jazykové verze po jednom stejnopise smlouvy. Drobné rozdíly překladu budou interpretovány tak, aby byl dán správný smysl celkovému úmyslu smluvních stran. V případě kolize mezi českým a anglickým zněním bude určující znění české. Smluvní strany se dohodly, že veškeré dokumenty budou v jazyce českém a anglickém.
4. Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Pro účely uveřejnění v registru smluv smluvní strany navzájem prohlašují, že smlouva neobsahuje žádné obchodní tajemství.
5. Smluvní strany nepovažují skutečnosti uvedené v této smlouvě za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., ve znění pozdějších předpisů, a informace ve smlouvě neoznačují za důvěrné. Zavazují se však, že je nebudou zneužívat, ani je nepoužijí v rozporu s jejich účelem pro své potřeby.
6. Smluvní strany udělují souhlas ke zpřístupnění skutečností a informací v této smlouvě, zejména smyslu zákona č. 106/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů, a jejich zveřejnění i ve smyslu a dle požadavků zákona č. 340/2015 Sb., ve znění pozdějších předpisů.
7. Smluvní strany prohlašují, že souhlasí s textem této smlouvy a že tato smlouva byla podepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho připojují své podpisy pod tuto smlouvu.
8. Jakýkoli spor mezi smluvními stranami vyplývající nebo související s výkladem nebo prováděním této smlouvy bude vyřešen smírnou cestou jednáním nebo jinými mimosoudními prostředky tak, jak se smluvní strany dohodly.
9. Nic v této smlouvě nebo s ní související nebude považováno za vzdání se, výslovné nebo implikované, jakýchkoli výsad a imunit Organizace spojených národů, včetně jejich přidružených orgánů, nebo UNHCR (jakožto přidruženého orgánu Organizace spojených národů).

V Praze dne: **22.12.2022**

V Praze dne:

